

Lasst uns sorgen, lasst uns wachen

Chorpartitur

Let us watch him, let us guard him

Dramma per musica • BWV 213

Johann Sebastian Bach

1685–1750

1. Chorus

Ratschluss der Götter

21 VI I, Ob I

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Lasst uns sor - gen, lasst uns
Let us watch him, let us

28

wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns
guard him, let us watch him, let us

37

lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber un - sern Göt - ter - sohn,
let us watch him, let us guard him, our be - lov - ed heav'n - born son,

gen, lasst uns wa - chen ü - ber un - sern Göt - ter - sohn,
him, let us guard him, our be - lov - ed heav'n - born son,

45

tr

lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 let us watch him, let us guard him, let us guard him, let us

lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 let us watch him, let us guard him, let us guard him, let us

lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 let us guard him, let us watch him, let us guard him, let us

lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 let us guard him, let us watch him, let us guard him, let us

54

sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us

sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us

sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us

sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us

62

sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us watch him, let us

sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us watch him, let us

sor - gen, lasst uns sor - gen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us

sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns
 watch him, let us guard him, let us watch him, let us

sor - - - - gen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber
 watch - - - - him, let us watch him, let us guard him, our be -

- - - - gen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber
 him, let us watch him, let us guard him, our be -

- - - - gen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber
 him, let us watch him, let us guard him, our be -

lasst uns sor - - - - gen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü ber
 let us watch - - - - him, let us watch him, let us guard him, our be -

un - sern Göt - ter - sohn. On - ser
 lov - ed heav'n - born son. Here on

un - sern Göt - ter - sohn. Un - ser
 lov - ed heav'n - born son. Here on

un - sern Göt - ter - sohn. Un - ser
 lov - ed heav'n - born son. Here on

un - sern Göt - ter - sohn. Un - ser
 lov - ed heav'n - born son. Here on

Thron wird auf Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den,
 earth make him glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious,

Thron wird auf Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den,
 earth make him glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious,

Thron wird auf Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den,
 earth make him glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious,

Thron wird auf Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den,
 earth make him glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious,

herr - lich und ver - klä - ret
migh - ty, o - ver all vic -

herr - lich und ver - klä - ret
migh - ty, o - ver all vic -

8 herr - lich und ver - klä - ret wer - den, ver - klä -
migh - ty, o - ver all vic - to - rious, o'er all

herr - lich und ver - klä - ret wer - den, ver - klä -
migh - ty, o - ver all vic - to - rious, o'er

wer - den, un - ser Thron, un - ser Thron wird aus ihm ein Wun -
to - rious, ev' - ry one, ev' - ry one as our he - ro all

wer - den, un - ser Thron, - ser Thron wird aus ihm ein Wun -
to - rious, ev' - ry one, - ry one as our he - ro all

8 - - - - - wer - den, un - ser Thron wird aus ihm ein Wun - der
- - - - - to - rious, ev' - ry one as our he - ro all re -

- - - - - er - den, un - ser Thron wird aus ihm ein Wun -
- - - - - rious, ev' - ry one as our he - ro all

14 Ob I tr
- der ma - chen. Un - ser Thron wird auf
re - gard him. Here on earth make him

14
der ma - chen. Un - ser Thron wird auf
re - gard him. Here on earth make him

14
8 ma - chen. Un - ser Thron wird auf
gard him. Here on earth make him

14
der ma - chen. Un - ser Thron wird auf
re - gard him. Here on earth make him

140

Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den, herr - - -
 glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious, migh - - -

Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den, herr - lich und ver -
 glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious, migh - ty, o - ver

Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den, herr - lich und ver -
 glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious, migh - ty, o - ver

Er - den herr - lich und ver - klä - ret wer - den, herr - - -
 glo - rious, migh - ty, o - ver all vic - to - rious, migh - - -

147

- - lich und ver - klä - - - ret - - - den,
 - - ty, o - ver all vic - to - rious,

klä - - - wer - den, ver - klä - - -
 all - - - to - rious, o'er

klä - - - ret wer - den, ver - klä - - -
 all - - - vic - to - rious, o'er all

lich - - - klä - - - ret wer - den,
 ty, o - ver all vic - to - rious,

153

un - ser Thron, un - ser Thron wird aus ihm ein Wun - der ma - chen.
 ev' - ry one, ev' - ry one as our he - ro all re - gard him.

- ret wer - den, un - ser Thron wird aus ihm ein Wun - der ma - chen.
 vic - to - rious, ev' - ry one as our he - ro all re - gard him.

- ret wer - den, un - ser Thron wird aus ihm ein Wun - der ma - chen.
 vic - to - rious, ev' - ry one as our he - ro all re - gard him.

un - ser Thron wird aus ihm ein Wun - der ma - chen.
 ev' - ry one as our he - ro all re - gard him.

161

Lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber
Let us watch him, let us guard him, our be -

8 Lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber
Let us watch him, let us guard him, our be -

Lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber
Let us watch him, let us guard him, our be -

170

un - sern Göt - ter - sohn, lasst uns sor
lov - ed heav'n - born son, let us watch

un - sern Göt - ter - sohn, las uns sor
lov - ed heav'n - born son, let us watch

un - sern Göt - ter - sohn, lasst uns sor
lov - ed heav'n - born son, let us watch

un - sern Göt - ter - sohn, lasst uns sor
lov - ed heav'n - born son, let us watch

178

gen, lasst uns wa - chen
him, let us guard him,

gen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen
him, let us watch him, let us guard him,

8 gen, lasst uns sor - gen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen
him, let us watch him, let us watch him, let us guard him,

gen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen
him, let us watch him, let us guard him,

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, lasst uns wa - chen,
 our be - lov - ed heav'n - born son, let us guard him,

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, lasst uns wa - chen,
 our be - lov - ed heav'n - born son, let us guard him,

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen,
 our be - lov - ed heav'n - born son, let us watch him, let us guard him,

ü - ber un - sern Göt - ter - sohn, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen,
 our be - lov - ed heav'n - born son, let us watch him, let us guard him,

lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor -
 let us watch him, let us guard him, let us wa -

lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor -
 let us watch him, let guard him, let us watch,

wa - chen, lasst uns sor -
 let guard him, let us watch

wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen,
 guard him, let us watch him, let us guard him,

- - - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen,
 him, let us guard him, let us watch him, let us guard him,

- - - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen,
 him, let us guard him, let us watch him, let us guard him,

- - - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen,
 him, let us guard him, let us watch him, let us guard him,

lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen, lasst uns sor - gen, lasst uns wa - chen,
 let us watch him, let us guard him, let us watch him, let us guard him,

lasst uns sor - gen, lasst uns
let us watch him, let us

lasst uns sor - gen, lasst uns
let us watch him, let us

lasst uns sor - gen, lasst uns
let us watch him, let us

lasst uns sor - gen, lasst uns
let us watch him, let us

sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber un - sern Göt - ter - sohn.
watch him, let us guard him, our be - lov - ed heav'n - born son.

sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber un - sern Göt - ter - sohn.
watch him, let us guard him, our be - lov - ed heav'n - born son.

sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber un - sern Göt - ter - sohn.
watch him, let us guard him, our be - lov - ed heav'n - born son.

sor - gen, lasst uns wa - chen ü - ber un - sern Göt - ter - sohn.
watch him, let us guard him, our be - lov - ed heav'n - born son.

2. Recitativo (Basso): Und wo? Wo ist die rechte Bahn / *And how? how may I well discern* – **tacet**
3. Aria (Soprano): Schlafe, mein Liebster / *Sleep, my beloved* – **tacet**
4. Recitativo (Soprano e Tenore): Auf! Folge meiner Bahn / *Up! follow where I lead* – **tacet**
5. Aria (Alto I, II): Treues Echo dieser Orten / *Faithful echo, come awaken* – **tacet**
6. Recitativo (Tenore): Mein hoffnungsvoller Held! / *My hopeful hero!* – **tacet**
7. Aria (Tenore): Auf meinen Flügeln sollst du schweben / *Heavenward like an eagle soaring* – **tacet**
8. Recitativo (Tenore): Die weiche Wollust locket zwar / *Tho' luxury may well entice the fools* – **tacet**
9. Aria (Alto): Ich will dich nicht hören / *I will not regard thee* – **tacet**
10. Recitativo (Alto e Tenore): Geliebte Tugend / *Beloved virtue* – **tacet**
11. Aria Duetto (Alto e Tenore): Ich bin deine, du bist meine / *Thine forever, mine forever* – **tacet**
12. Recitativo accompagnato (Basso, 16 Takte / mm.): Schaut, Götter / *Behold ye* – **tacet**

13. Chorus

Ob I, Cor I



4 Chor der Musen 6

Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich!
Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty!

6

8 Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich!
Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty!

6

6

Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich!
Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty!

15 Ob I, Cor I

Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich! Lust der
Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty! Sing we

ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich! Lust der
thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty! Sing we

der ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich! Lust der
thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty! Sing we

der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich! Lust der
Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty! Sing we

21 Fine

Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich!
all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty!

Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich!
all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty!

8 Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich!
all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty!

Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-rich! Dei-ner
all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-ty! May thy

25 Basso

Tu - gend Wür - dig - keit ste - het schon der Glanz be - reit, und die Zeit ist be -
 vir - tues mul - ti - ply, loy - al love and ho - nor high; for the day of thy

29

gie - rig zu er - schei - nen: ei - le, mein Fried - rich, sie war - tet auf dich, ei - le,
 glo - ry soon is co - ming: has - ten be - lo - ved, it wait - eth for thee, has - ten,

33

ei - le, mein Fried - rich, mein Fried - rich, ei - le, sie war - - - sie
 has - ten, be - lo - ved, be - lo - ved, has - ten, it wait - - - it

39

Ob I, Cor I

Lust der
Sing we -

Lust der
Sing we -

Lust der
Sing we

Lust der
Sing we -

45

6

Völ - ker, Lust der Dei - nen, blü - he, hol - der Frie - de - rich!
 all, thy faith - ful sub - jects, praise thy bud - ding ma - jes - ty!

Völ - ker, Lust der Dei - nen, blü - he, hol - der Frie - de - rich!
 all, thy faith - ful sub - jects, praise thy bud - ding ma - jes - ty!

Völ - ker, Lust der Dei - nen, blü - he, hol - der Frie - de - rich!
 all, thy faith - ful sub - jects, praise thy bud - ding ma - jes - ty!

Völ - ker, Lust der Dei - nen, blü - he, hol - der Frie - de - rich!
 all, thy faith - ful sub - jects, praise thy bud - ding ma - jes - ty!

6

Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

rich! Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 ty! Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

rich! Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 ty! Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

rich! Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 ty! Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

rich! Lust der Völ-ker, Lust der Dei-nen, blü-he, hol-der Frie-de-
 ty! Sing we all, thy faith-ful sub-jects, praise thy bud-ding ma-jes-

Tu-gend wür-dig-keit ste-het schon der Glanz be-reit, und die Zeit ist be-gie-rig zu-er-
 vir-tues-mul-ti-ply, loy-al love and ho-nor-high; for the day of thy glo-ry soon-is

schei-nen: ei-le, mein Fried-rich, sie war-tet auf dich, ei-le, ei-le, mein Fried-rich, mein-
 co-ming: has-ten be-lov-ed, it wait-eth for thee, has-ten, has-ten, be-lo-ved, be-

Fried-rich ei-le, sie war-tet, sie war-tet auf dich.
 lo-ved, has-ten, it wait-eth, it wait-eth for thee.

Dal Segno

www.carus-verlag.com

 Carus – Excellence in choral music

Carus 31.213/05

